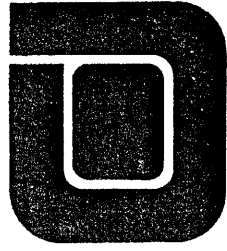


**POUR QUE VOS BUREAUX
SOIENT À LA MESURE
DE VOS BESOINS**



**dubich
mobilier**

dubich documentation et devis sur demande

24 Ar te Nationale 68390 SAUSHEIM TEL 89.61.85.52 FAX 89.61.73.80

LE CORMORAN

bulletin de liaison T.P.M.

Janvier 1996



LE MOT DU PRESIDENT

Chers membres

Quand je regarde dans le rétroviseur 1995, je m'aperçois que nous avons, en plus de nos multiples activités fédérales, réussi un pari au-delà de toutes espérances; transformer en huit mois un local plus que vétuste en un outil de travail fonctionnel et convivial. Même dans mes rêves les plus fous, je n'avais un seul instant imaginé que nous serions en ce début 1996, installés dans nos pénates.

Aux sceptiques, aussi méfiants qu'un mérou devant son premier Cousteau, nous avons démontré que l'UNION FAIT LA FORCE. C'est cette union et cette force que je voudrais mettre en exergue et rappeler à tous que pour peu que nous nous en donnons les moyens, nous sommes capables d'abnégation pour réaliser et atteindre un objectif défini. Nous avons su faire preuve de positivité ! Positivité dans l'action, le savoir-faire, l'expérience, le dépassement de nous-même pour une oeuvre commune.

Mais être positif, c'est également faire preuve de fraternité, convivialité, simplicité, écoute et respect d'autrui... Des mots que j'aimerais partager avec vous tout au long de cette année 1996.

D. Rapp
Président du T.P.M.

SIEGE SOCIAL
TOURING PLONGEE MULHOUSE
12, rue A. Boehringer
68 100 MULHOUSE
Tél. 89 64 38 90 (répondeur)

SECRETARIAT
WOJCIEKOWSKI Sophie
13, rue A. Schweitzer
68 170 RIXHEIM
Tél. 89. 64.34.95

PRESIDENT
RAPP Daniel
12, rue A. Boehringer
68 100 MULHOUSE
Tél. 89 64 38 90 (répondeur)

COMMISSION TECHNIQUE
RAMSTEIN Rémy
22, rue du Haut-Point
68 400 RIEDISHEIM
Tél. 89.64.08.32

TRESORIER
SCHAUB Roger
22, rue du Cloître
68 270 WITTENHEIM

INSCRIPTIONS ET LICENCES
SCHAUB Jean-Paul
15, rue du Cloître
68 270 WITTENHEIM
Tél. 89 52 59 05

COMMISSION AUDIO-VISUELLE
RAMSTEIN Rémy
22, rue du Haut-Point
68 400 RIEDISHEIM
Tél. 89 64.08.32

COMMISSION MATERIEL
Adm. : BÜNDER Christine
Tél. 89 44 04 25
Tech. : MUNSCH Ralph
Tél. 89.51.01.09

COMMISSION NAGE AVEC PALMES
WELTER Michel
4, rue Gambetta
68 400 RIEDISHEIM
Tél. 89 64 10 51

SECTION JEUNES
DURAND Patrick
39, rue des Serruriers
68 200 MULHOUSE
Tél. 89 42 30 75

PRESIDENT D'HONNEUR

BRUNIN Yves
Tél. 89 52 67 29

RESP. CARTES PALMAGE

BIESCHINSKI Bruno
Tél. 89 52 56 36

ENTREES PISCINES

SEILLER Albert

ENCADREMENT

R. Nopre, R. Schaub, D. Rapp, R. Ramstein
J. Hueber, P. Schaeffer, F. Antz, P. Durand,
D. & J. Scheidecker, M. Wermuth, M. Serafyn
M. Welter, C. Fuhrer, J.P. Wittmann, R. Emy
R. Martínez, H. Rudler, H. Lescure, D. Stalder
H. Grisez, C. BÜnder, M. Hebert, C. Huber
C. Scheibel, A. Siebold

SOMMAIRE

PAGES DE GARDE

- 1 Editorial
- 2 Noms et Nos à retenir
- 3 Liste de l'Encadrement
- 4 Pub

PAGES INTERIEURES

- 1 Sommaire
- 3 Vie du Club en 1995
- 7 Rapport de la Commission Technique - Saison 94/95
- 10 Rapport Plongée Enfants - Saison 94/95
- 12 Pratique de l'activité de plongée en structure organisée
- 13 Note de la Commission Juridique nationale
- 14 L'Activus Bénévolus - Une espèce en voie de disparition
- 15 Rapport de la Commission Audio-Visuelle - Saison 94/95
- 17 Club-House T.P.M. - Rapport
- 22 Bloc-Notes +++ Rappels importants
- 24 Commission Matériel
- 27 Rapport de la Commission Nage avec Palmes
- 29 Records régionaux
- 30 Calendrier EST 1996 Nage avec Palmes
- 32 Séances d'entraînement en piscines - Horaires
- 33 Renouvellement des cotisations 1995/96
- 34 L'assurance fédérale
- 36 Estartit 1995
- 39 Rapport moral 38ème Assemblée Générale du T.P.M.
- 44 Composition du nouveau Comité Directeur

ANNONCEURS

- | | | | |
|----|-------------------|-----|----------------------------|
| 2 | Aquadif | 25 | Rest. Au Soleil |
| 6 | Ets Weishaupt | 26 | Auto-école Champion/Larger |
| 8 | Rest. La Closerie | 31 | Imprimerie Grafic 68 |
| 11 | Ets SEW Welter | 38 | Ets Bricofer |
| 16 | Rest. Nelsolino | 43 | Optique Kelbert |
| 21 | Zum Klapperstei | Co. | Dubich |

Tél. : 89 61 51 42



MULHOUSE

54, Route Nationale
68190 SAUSHEIM
Zone commerciale Ile Napoléon

Et toujours à **STRASBOURG**

241, Route de Schirmeck
67200 STRASBOURG
Tél. : 88.76.18.88

VIE DU CLUB EN 1995

LA VIE DU CLUB EN 1995 - RETOUR EN ARRIERE

Décembre 1994

- Repas Encadrement/Comité: 40 TPM
- Salon Nautique à Paris: 5 TPM
- Journée "Restos du Coeur": 45 TPM bénévoles
- Rédaction du Bulletin "Le Cormoran"
- Réunion Comité TPM

Janvier 1995

- Plongée du Nouvel An: 6 TPM
- Examen Niv.1/Plongée TPM: 14 reçus
- A.G. CDESSM à Cernay
- NAP: Championnats d'Alsace à Strasbourg: 9 TPM (1 Vice-Champion d'Alsace)
- Réunion Commission technique TPM
- Réunion Comité TPM

Février 1995

- A.G. Comité EST à Strasbourg: 3 TPM
- Réunion Comité TPM

Mars 1995

- Conférence Archéo/CDESSM à St.Louis
- Réunion Comité CDESSM
- Réunion Comité TPM

Avril 1995

- Reprise saison plongée en lacs
- NAP: Championnat de France des traversées à Valence: 3 TPM
- Réunion Commission technique TPM
- Réunion Comité TPM

Mai 1995

- NAP: Traversée de Mulhouse: 66 nageurs dont 15 TPM
- NAP: Descente de l'Ill à Ostwald: 7 TPM
- NAP: Descente de la Moselle à Metz: 4 TPM
- Examen Initiateur/Plongée à Fellingring: 5 TPM au jury
- Examen théorie Niv. III: 7 TPM OK
- Réunion Comité CDESSM à Fessenheim
- Réunion Comité TPM



1. 1ère Plongée de l'année... Nouvel an 1995

Photo R.M.



2. Le lac de Kruth-Wildenstein... vide.

Photo R.M.

VIE DU CLUB EN 1995 (suite)

Juin 1995

- Plongée de nuit à Kruth: 29 plongeurs
- Examen Niv. 1/Plongée TPM: 20 reçus
- Participation examen Niv. 1 PLK Kruth
- Colloque médecine et plongée s/m à Mulhouse
- Sortie plongée en Mer Rouge: 10 TPM
- Réunion Commission technique TPM
- Réunion Comité TPM

Juillet 1995

- Plongée de nuit à Kruth: 36 plongeurs

Août 1995

- Vacances et...plongées

Septembre 1995

- Reprise formation Niv. 1 en piscine
- Examen Niv. IV à Cerbère: 1 TPM reçu
- Examen Niv. IV CDESSM: 1 TPM reçu
- Examen BEES 1* à Antibes: 1 TPM reçu
- NAP à Montbéliard: 5 TPM
- NAP à Niederhergheim: 7 TPM
- Remise des médailles Jeunesse et Sports à Colmar: 2 récipiendaires TPM
- Réunion Comité CDESSM à Fessenheim
- Réunion Commission technique TPM
- Réunion Comité TPM

Octobre 1995

- Sortie plongée en Mer Rouge
- Réunion préparation sortie Estartit
- Sortie plongée club Estartit 95: 17 plongeurs
- Examen Niv. IV CDESSM: participation au jury
- A.G. TPM: 65 participants
- Réunion Comité TPM

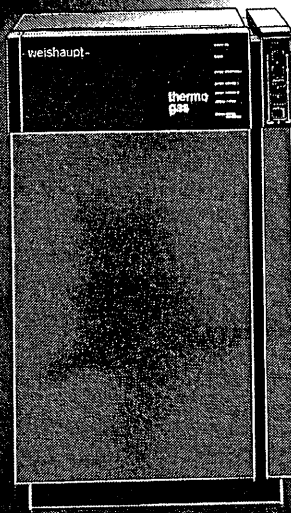
Novembre 1995

- Sortie plongée en Mer Rouge (bis I)
- Repas Encadrement/Comité: 35 TPM
- Réunion CDESSM à Colmar
- Réunion Commission technique TPM
- Réunion Comité TPM

Décembre 1995

- Repas Estartit
- Salon nautique à Paris
- Rédaction du Bulletin "Le Comoran"
- Réunion Comité TPM

**Plus de chaleur.
Moins de gaz.**



Vente et installation
par les professionnels
du chauffage

Weishaupt Thermo Gaz. La nouvelle
chaudière spécifique gaz. Donne plus
de chaleur et consomme moins de gaz.

— weishaupt —
Brûleurs et Systèmes de Chauffe

**PARC ENTREPRISE - rue des Bains
68890 SAUSHEIM**

Tél. 89 61 55 70

RAPPORT DE LA COMMISSION TECHNIQUE SAISON 94 / 95

Chers amis, chers membres

Nous tenons avant toute chose, à remercier tous les membres du TPM qui ont contribué et oeuvré pour la bonne marche du club.

1. FORMATION

Niveau 1

Réussite pour 36 candidats en 2 stages. (septembre/janvier et février/juin)

Niveau 2

Pas moins de 20 inscriptions ! 100% de réussite à l'examen théorique. Preuve que l'assiduité aux douze cours fût *exemplaire*.

Parrallèlement à la formation théorique, la formation pratique a eu lieu les samedis après-midi au lac de Wildenstein.

Les encadrants ont pu constater la motivation et le sérieux des intéressés dans leur préparation. Pas moins de 239 plongées ont été effectuées dans le cadre de cette formation.

(certains ont passé une partie des épreuves en mer)

La prise de conscience des "bienfaits et méfaits" de leur future autonomie dans la zone des 20 mètres porta plus d'une fois sujet à discussions...

Nos nouveaux Niveau 2 : Mlles Régine Waltisperger, Sophie Tirard, Anne-Marie Butz, MM. Dominique Pougeux, Fabrice André, Jean-Luc Bauer, Michel Mazoyer, Christophe Duvauchelle, Joseph Schaguéné.

Niveau 3

Réussite de M. Christian URSPRUNG

Niveau 4

Réussite de Mlle Christine BÜNDER, MM. Halim GRISEZ et Michel HEBERT.

B.E.E.S. 1*

Réussite de M. Joseph HUEBER.

Nos sincères félicitations aux nouveaux promus !

2. PLONGEE-ENFANTS

Courant novembre 94, trois encadrants du T.P.M., MM. P. Durand, F. Antz et J.L. Schmuck ont participé à un stage de formation "plongée-enfants", dispensé par l'ARPE (Association Réflexion Plongée Enfants) sous la houlette de MM. J.J. Gauthier, R. Beretz, J.P. Malamas...

Suite à ce stage, un cursus a été mis en place les dimanches matin. (janvier à avril 95)

Suivi par 15 jeunes enthousiastes de 8 à 12 ans, ces cours ont permis aux encadrants de passer de la théorie à la mise en application pratique.

Merci à tous les encadrants et aux bénévoles ; en particulier Mme Francine Antz et M. Albert Seiller qui, des vestiaires jusqu'à leur mise à l'eau et inversement, "maternaient" les jeunes avec un zèle sans pareil....

En été, mini-stages pour les enfants, organisés conjointement par Jeunesse et Sports et la Ville de Mulhouse avec la participation de 3 encadrants du T.P.M. : Mlle Christine REY, MM. Joseph HUEBER et Patrick DURAND.

3. PISCINES -LACS - MERS

La fréquentation des bassins est satisfaisante, *mais demande à être améliorée !*
Certains d'entre nous ont alliés plongée et farniente dans les eaux de la Mer Rouge ; d'autres moins héroïques sans doute, sont restés fidèles à nos bons vieux lacs glauques et brrrrr....

N'oublions pas de citer les encadrants qui se sont donnés la peine d'aller en Suisse (déplacement pour la journée) pour assurer la formation des candidats Niveau 3. A noter également, les deux plongées de nuit de juin et juillet qui ont vu la participation de 65 plongeurs !

4. DIVERS

Succès pour la participation aux "Restos du Coeur" de décembre 94. Cette manifestation organisée conjointement avec la Ville de Mulhouse, nous permet d'une part de montrer notre solidarité vis-à-vis des nécessiteux (et Dieu sait qu'ils sont nombreux), d'autre part de mieux faire connaître la plongée sous-marine...et nous par la même occasion !

Le 31 mars 95, nous avons une soirée à thème consacrée à l'hépatite B / Sida. Si le colloque fût intéressant, le nombre de participants l'était moins... une douzaine de personnes ! Le sujet nous concerne pourtant *tous* ! Serait-il si peu important ?

5. LE MOT DE LA FIN

Tous nos remerciements aux moniteurs et encadrants pour l'excellence de leur travail, leur zèle, leur convivialité et le très long temps.....temps consacré à **assumer et assurer** une formation de qualité.

J.L. Schmuck / D. Rapp

R E S T A U R A N T

La Closerie

Clairo et Hubert Beyrath

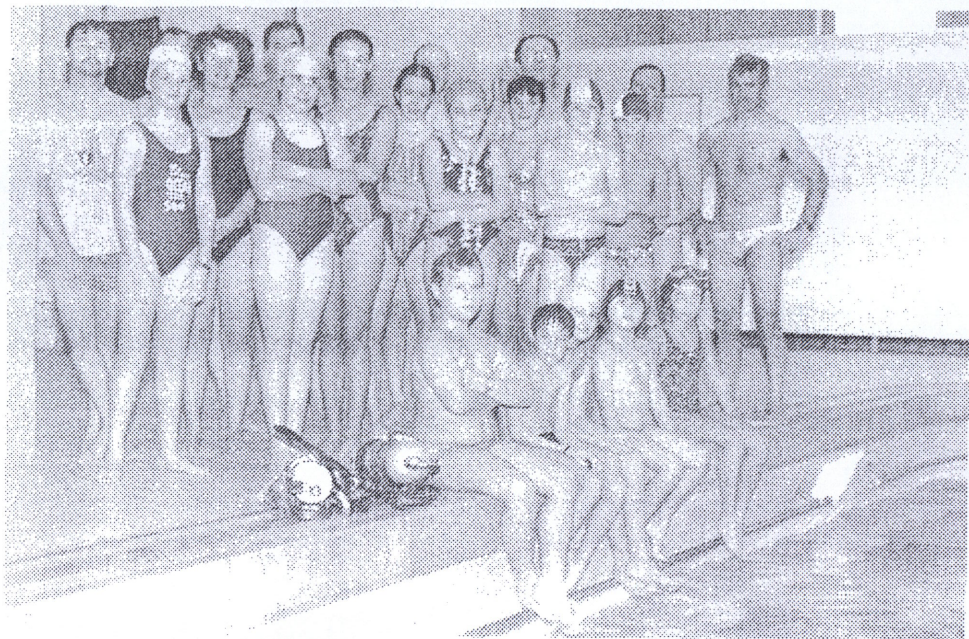
6, RUE HENRY DE CROUSAZ / 68110 ILLZACH-ILE-NAPOLEON
TEL. 89 61 88 00 / FAX 89 61 95 49

Fermé samedi midi, dimanche et lundi soir



3. Les nouveaux plongeurs/euses - NIV. 1 / Fév. 95

Photo R.M.



4. Stage plongée enfants - Piscine Pierre Curie

Photo R.M.

RAPPORT PLONGEE ENFANTS
SAISON 1994 / 1995

C'est en 1994 que le Touring Plongée Mulhouse a pris l'initiative de créer un cursus de formation plongée destiné aux enfants.

Afin d'assurer un suivi de qualité, le T.P.M. envoya 3 encadrants (MM. François Antz, Jean-Luc Schmuck, Patrick Durand) participer à un stage sur l'enseignement de la plongée aux enfants.

Stage organisé par le club de plongée de Creutzwald du 3 au 6 novembre 1994 et placé sous l'égide de l'A.R.P.E. (Association de Réflexion sur la Plongée Enfants)

30 jeunes furent "baptisés" lors de la journée des "Restos du Coeur", organisé par le club en décembre 94 ; l'intérêt et l'enthousiasme suscités, tant auprès des enfants que des parents, a permis d'enregistrer 14 inscriptions fermes.

La "Première" eu lieu un dimanche de janvier 1995 (10h30 à 12h00) à la piscine P. Curie. Les membres de la Commission Technique participèrent activement au bon déroulement de la session, épaulés par des personnes bénévoles et intéressées, Mmes Francine Antz, Nadine Stalder, M. Albert Seiller entre autres.

Au courant de l'année le club, contacté par la Ville de Mulhouse et la Direction Départementale de la Jeunesse et des Sports, organisa durant les congés scolaires, des mini-stages de plongée d'une semaine dans le cadre des animations d'été de la Ville :

- du 04.07.95 au 08.07.95
- du 25.07.95 au 29.07.95
- du 08.08.95 au 12.08.95

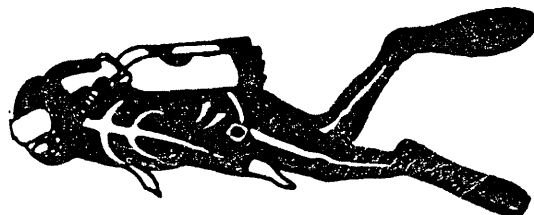
Ces 3 stages ont permis à 36 jeunes de 8 à 12 ans, la découverte d'une activité quelque peu inhabituelle pour eux. L'encadrement a été assuré par Christine Rey, Joseph Hueber et moi-même.

Fort du succès engendré, le Touring Plongée Mulhouse décida la reconduction d'un tel stage, d'octobre 95 à juin 96. Quinze jeunes sont présentement en formation, dirigés par une douzaine d'encadrants et moniteurs qui assurent à tour de rôle, un suivi et une formation de qualité.

Je tiens à remercier toutes les personnes qui me soutiennent et qui, comme moi, prennent plaisir à voir briller dans les yeux émerveillés de ces jeunes, les désirs et les plaisirs de la découverte d'un monde nouveau ; celui du monde sous-marin !

Le Responsable de la Section Jeunes

P. Durand



SOCIETE D'EXPLOITATION DES ETS WELTER

SEW

BRULEURS • REGULATIONS

DEPOSITAIRE

REGULATEURS SATCHWELL

VENTE - INSTALLATION - S.A.V.

8, rue de Lutterbach 68120 PFASTATT

Tél. 89.52.20.17 • Télécopie. 89.50.81.65

L'ACTIVUS BENEVOLUS

Une espèce en voie de disparition ?

Le Bénévole

Le bénévole (Activus benevolus) est un mammifère bipède que l'on rencontre surtout dans les associations où il peut se réunir avec ses congénères. Les bénévoles se rassemblent à un signal mystérieux appelé "convocation". On les rencontre aussi en petits groupes dans divers endroits, quelquefois tard le soir, l'oeil hagard, le cheveu en bataille et le teint blafard, discutant ferme de la meilleure façon d'animer une manifestation ou de faire des recettes supplémentaires pour boucler leur budget. Le téléphone est un appareil qui est beaucoup utilisé par le bénévole et qui prend beaucoup de temps, mais cet instrument lui permet de régler les petits problèmes qui se posent au jour le jour.

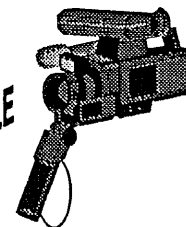
L'ennemi héréditaire du bénévole est le "yaqua" (nom populaire) dont les origines n'ont pu être, à ce jour, déterminées. Le "yaqua" est aussi un mammifère bipède, mais il se caractérise surtout par un cerveau très petit qui ne lui permet de connaître que deux mots "y a qu'à" ce qui explique son nom. Le "yaqua", bien abrité dans la cité anonyme, attend. Il attend le moment où le bénévole fera une erreur, un oubli, pour bondir et lancer son venin qui atteindra son adversaire et provoquera chez celui-ci une maladie très grave : " le découragement ".

Les premiers symptômes de cette implacable maladie sont visibles rapidement : absences de plus en plus fréquentes aux réunions, intérêt croissant pour son jardin, sourire attendri devant une canne à pêche et attrait de plus en plus vif pour la télévision.

Les bénévoles, décimés par le découragement, risquent de disparaître, et il n'est pas impossible que, dans quelques années, on rencontre cette espèce uniquement dans les zoos où, comme tous ces malheureux animaux enfermés, ils n'arrivent plus à se reproduire.

Les "yaqua", avec leurs petits cerveaux et leurs grandes langues viendront leur lancer des cacahuètes pour tromper leur ennui. Ils se rappelleront avec nostalgie le passé, pas si lointain, où le bénévole abondait et où on pouvait le traquer sans contrainte.

RAPPORT 1995
COMMISSION AUDIO-VISUELLE
COMMISSION AUDIO-VISUELLE



Chers membres

1995...et voici un nouveau président, un local, un compresseur à déménager et bien sûr l'exploration et l'enseignement qui poursuivent leurs chemins ; malgré toutes ces occupations, les 12 membres de la Commission Audio-Visuelle ont réussi à faire germer l'embryon photographique !

Nos plongeurs ont "flashé" à l'occasion du challenge photo au lac de Wildenstein, ainsi qu'au week-end de perfectionnement de Wittisheim, tous deux patronnés par la Commission Audio-Visuelle du Haut-Rhin. De plus, de nombreux séjours et voyages ont permis de réaliser de magnifiques clichés sous-marins.

Nous poursuivons par ailleurs, nos soirées de visualisation et de préparation afin de vous convier très prochainement à la projection d'un fondu-enchaîné musical.

Comme de par le passé, le photo-club de Riedisheim restera, pour une année encore, notre partenaire; mais nous sommes tous impatients d'occuper le local du T.P.M. ! A ce propos, nous remercions vivement tous les volontaires pour leurs efforts et leur aide à la construction.

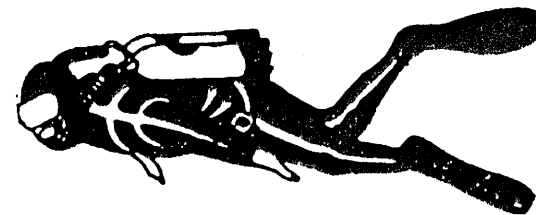
Nos discrètes activités révèlent pourtant une formidable volonté et nous craignons de devoir refuser du monde sous peine de nous transformer en "Touring Photo Mulhouse" ! Vous comprendrez aisément que les places sont chères et je vous invite à venir au plus vite, partager la quadrichromie avec nous...

Nos activités seront affichées au local ; n'hésitez pas à nous rejoindre, car n'oubliez pas, en hiver les lacs sont froids mais nos projecteurs distillent la chaleur des endroits paradisiaques...et quel plaisir !!!

Bonnes bulles à tous.

Le responsable de la Commission Audio-Visuelle

R. Ramstein





SPECIALITES
ESPAGNOLES
ET
ITALIENNES

✱

FOUR A BOIS

✱

CUISINE
TRADITIONNELLE

Restaurant « Nelsolino »

8, rue Wilson 68100 MULHOUSE
Téléphone 89 66 35 33

CLUB - HOUSE T.P.M.



Chers membres

Fin d'année 1994, la Ville de Mulhouse a répondu favorablement à la demande de mise à disposition de locaux pour le Touring Plongée Mulhouse ; ceux-ci, situés en lieu et place des vestiaires de l'ancienne patinoire, correspondent de façon idéale à nos désirs.

Bien qu'accolés, ils se composent de deux parties distinctes ; l'une (21m²) destinée au stockage du compresseur et du matériel de plongée, l'autre (80m²) faisant office de salle de cours et de lieu de réunion.

Vu l'état de délabrement des lieux, il nous a tout d'abord fallu entreprendre de gros travaux de rénovation :

- démontage et changement de la charpente du local matériel
- démolition des cloisons intérieures du local principal
- reconstruction de nouvelles cloisons et crépissage de murs intérieurs / extérieurs
- protection par barres / grilles / portes métalliques des ouvertures des locaux
- installation et mise en conformité de l'installation sanitaire et électrique
- pose de carrelage sols / murs
- travaux de finition comme peintures etc...

Tous ces travaux ont été, sont, seront effectués par les membres du Touring Plongée Mulhouse qui se sont mis à l'ouvrage depuis le 1er avril 1995, date du début des premiers travaux.

A une dizaine près, le nombre d'heures de travail bénévole comptabilisé (moyenne de 7 heures par personne) s'élève à :

469 heures pour 67 personnes en avril
392 heures pour 56 personnes en mai
266 heures pour 38 personnes en juin
168 heures pour 23 personnes en août
268 heures pour 38 personnes en septembre

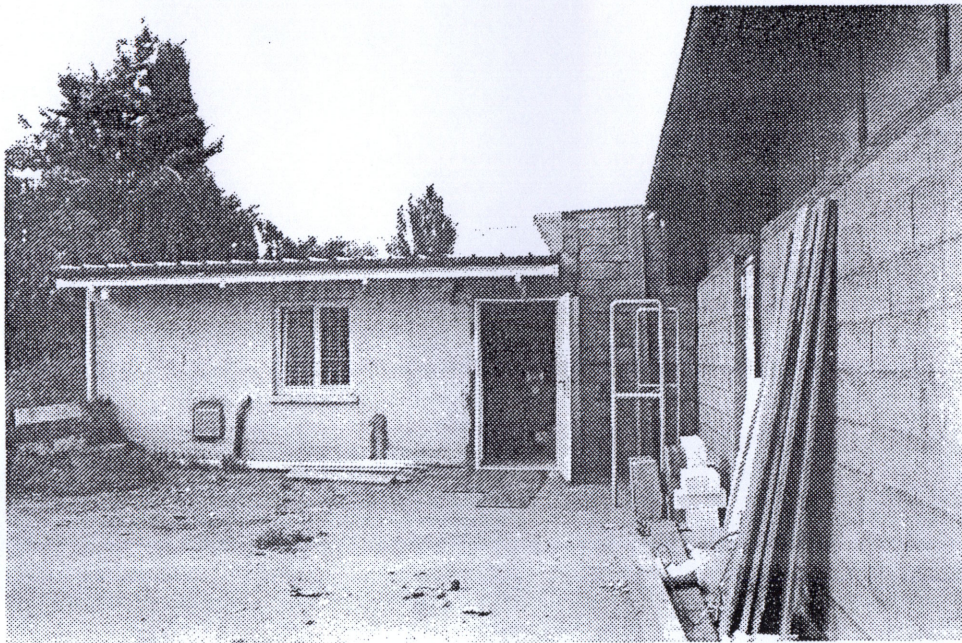
Soit un total de 1'589 heures de travail bénévole !

Les derniers travaux importants comme le montage des éléments sanitaires, l'installation des appareillages électriques, la finition des sols sera, si tout se passe comme prévu, terminé d'ici la fin de l'année ; la salle de cours devant être opérationnelle dès le début de l'année prochaine. Les travaux de finition comme les peintures, crépis, ameublement etc... nous occupera jusqu'au printemps prochain au plus tard.

Je tiens à remercier les entreprises qui ont consentis des rabais très conséquents, ainsi que tous ceux qui, par leur aide matérielle et / ou leur aide tout court, ont consacré de leur précieux temps à la réalisation de notre but commun.

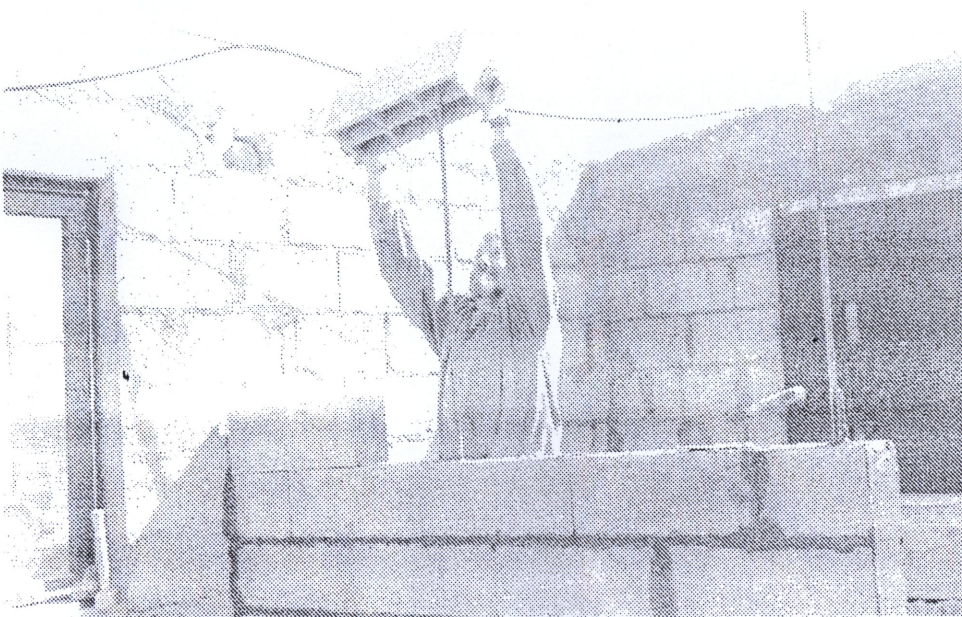
Le coordinateur des travaux

P. Durand



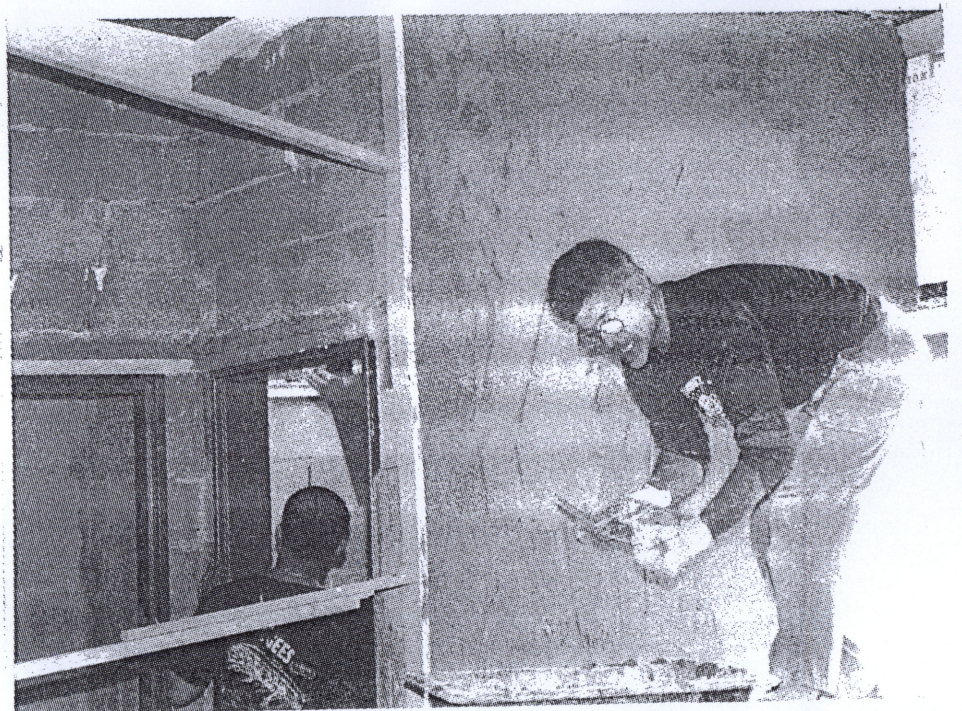
5. *Le local en reconstruction*

Photo R.M.



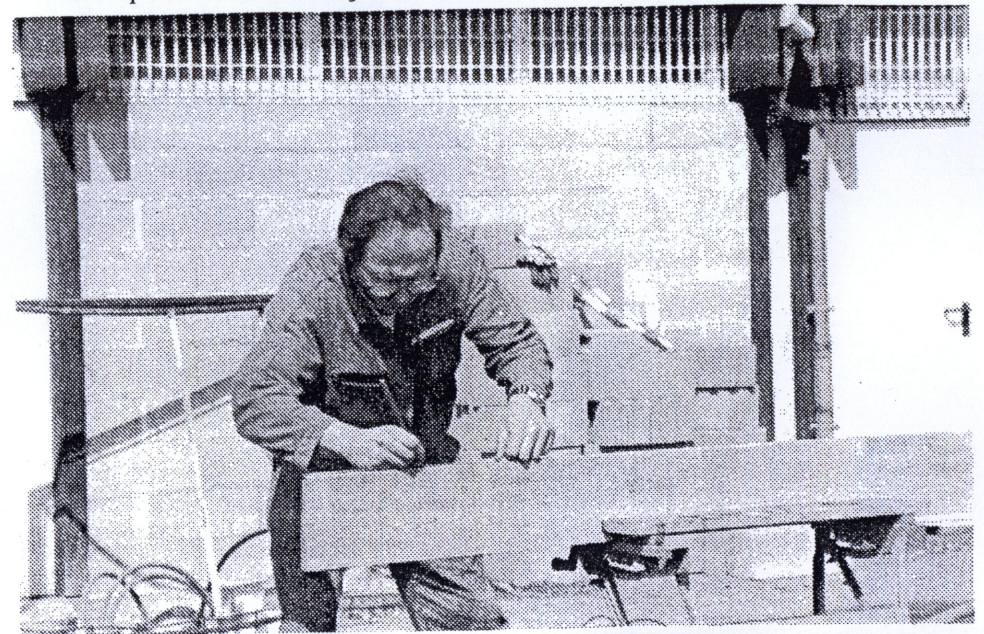
6. *Dany en plein effort "Ho Hisse...!!"*

Photo R.M.



7. *Les spécialistes es maçonnerie : Joseph et Halim*

Photo N.R.



8. *Le chef de chantier : Patrick "2,40 m ... Je coupe 25 cm!!"*

Photo R.M.



9. *Christine prise sur le vif
Je t'aurai !...*



10. *Vincent... des Bois!!
"A ma scie rien ne résiste"*



11. *Cool ciment ! Cool !
Un instant de répit pour Dominique*

Gaveau - Brasserie Zum Klapperstei Mulhouse



20, rue Engel Dollfus
Place Franklin
68200 MULHOUSE

89 42 15 39

Ouvert tous les jours de midi à
1h 30 du matin
Vendredi et samedi
jusque **4h du matin**

LE KLAPPERSTEI

Punition en usage à Mulhouse de la fin du 16^{me} Siècle à la fin du 18^{me}. Cette peine exclusivement féminine s'appliquait aux personnes accusées de calomnies ou de propos blasphématoires. Une pierre taillée en forme de tête et pesant 25 livres était accrochée au cou de la condamnée que l'on promenait à travers la ville. Des chroniqueurs de l'époque relatent que des peines similaires étaient en usage aux environs de Sultz, Ensisheim ou Délemont en Suisse. Des cas plus anciens étaient connus, Argonne 13^{me} Siècle, Hambourg 14^{me} Siècle, Orléans. La première condamnation date du 20 Mars 1576. La dernière de 1781. La peine a été supprimée en 1798 lors du rattachement de Mulhouse à la France. Il est évident que cette peine n'aurait plus lieu d'être aujourd'hui. . .

1. SAISON DE PLONGEE OFFICIELLE 1996

Début de la saison de plongée : 21 avril 1996

Fin de la saison de plongée : 29 septembre 1996

- Les plongées ont lieu les dimanches matin au lac de Kruth-Wildenstein.
- Rendez-vous sur le parking du lac à 9h00 précises !
- Les palanquées seront formées par le Directeur de plongée, au plus tard 10' après.

Plongées de nuit (Kruth-Wildenstein) : 22 juin et 20 juillet 1996. Infos + inscriptions au local.

- Pas de plongée le 1er Mai : Traversée de Mulhouse à la Nage avec Palmes organisée par le TPM.
- Attention également aux jours fériés et pendant les périodes de vacances scolaires ! Renseignez-vous au préalable lors des permanences gonflage.
- **Chaque sortie officielle implique de la part des participants, le strict respect des consignes données par le Directeur de plongée présent sur les lieux.** Celui-ci, outre la carte officielle d'autorisation de plongées pour la saison 96, devra apporter sur le site de plongée :
 - le matériel d'oxygénothérapie prêt pour une utilisation immédiate
 - la trousse de premiers secours, y compris tous les éléments annexes permettant le déclenchement d'une alerte médicalisée.
- Cette année, nous avons plusieurs candidats Niveau 3, ce qui obligera une certaine partie de l'encadrement à se rendre en Suisse (profondeur). Compte-tenu des autres formations à assurer (et assumer !), nous ne sommes donc pas en mesure de vous fixer un calendrier des plongées carré et bien défini. Il est donc **IMPERATIF** de vous renseigner pendant les permanences gonflage. Merci pour votre compréhension.
- Pour le compte du CDESSM, quelques membres du TPM ont immergé sur le fond du lac de Kruth-Wildenstein, dans la zone des 25-30m, une plate-forme d'exercices destinée à la formation, ainsi que des points d'ancrages pour bouées. Par ailleurs, outre le "Gnôme du Potager", vous découvrirez "Jimmy" (nain à la lanterne), "Willy" (nain sur un tracteur), des grenouilles, un lion, un dauphin et d'autres objets ludiques ou humoristiques. Le tout placé dans le grand périmètre du Belvédère. Joignons l'utile à l'agréable. Alors...à vos boussoles !

2. PERMANENCES GONFLAGE (du 29 mars au 02 octobre 1996)

MERCREDI : 18h45 - 19h45 Retour matériel + vente cartes de location
Responsables vente cartes : C. Bänder - A.M. Butz
B. Welter - R. Naas

VENDREDI : 18h30 - 19h30 Gonflage (blocs privés prioritaires)

SAMEDI : 10h00 - 11h45 Locations matériels club

DIMANCHE : Pas de gonflage, mais possibilité de rendre le matériel à l'heure de l'apéro si présence d'un membre de l'équipe gonflage au lac.

PAS D'AIR POUR LES BLOCS NON MUNI DU MACARON OFFICIEL T.I.V. EN REGLE.

Inspection visuelle / réépreuve des blocs privés : voir article Commission Matériel.

3. NAGE AVEC PALMES

1er MAI : Traversée de Mulhouse à la Nage avec Palmes. TOUS les membres sont cordialement invités pour aider à la réussite de cette manifestation...surtout les sponsors ! Demandez à votre patron, votre entreprise de faire un petit geste (coupe ou dons divers) Publicité assurée. Nous avons également besoin de camionnettes, d'un micro-ordinateur ou portable avec imprimante, "barnais" et hommes de bonne volonté. S'adresser au responsable, M. Michel Welter. Pour les autres dates, voir le calendrier NAP.

4. AUDIO-VISUEL

Fête de l'Image Sous-Marine à l'Illiade d'ILLKIRCH-GRAFFENSTADEN le 17 mars 1996
Projections non-stop diapos et films de 14h00 à 19h00. Allez-y nombreux.

5. LOCAL

- Adresse de notre local : 22, bld Charles Stoessel à Mulhouse. (juste devant les courts de tennis) Env. 50m après le rond-point du Stade Nautique, tournez sur votre droite, puis prenez à gauche. Si vous passez devant le bâtiment situé le long de la route, c'est marqué "dommage" : vous avez loupé l'entrée ! Il faut refaire un tour de manège !
- Vous ne trouvez pas l'info qui vous intéresse ? Venez donc faire un tour au local. TOUTES les informations, importantes ou non, y sont affichées...même la vôtre ! Celles de dernière minute seront, comme d'habitude, répercutées via les responsables de bassins.
- Ce local a été conçu par les membres pour les membres. Nul n'est parfait ; n'hésitez pas à nous soumettre vos idées, suggestions, propositions, desiderata etc...
- Nous envisageons une inauguration officielle avec les partenaires qui nous ont soutenus et les pionniers du T.P.M. Souvenirs..... Nous vous enverrons un courrier en temps utile.

6. LICENCES 96 / 97

SVP, facilitez le travail du Responsable Licences et n'attendez pas le dernier moment (31.12.96) ou sur une hypothétique poussée de fièvre pour prendre rendez-vous chez votre médecin (cert. méd. pour le renouvellement de la licence). Prenez une bonne résolution en 1996, car vous ne le savez peut-être pas, mais les nouvelles licences sont disponibles dès octobre. Alors...info ou intox ?

7. SORTIE CLUB

Estartit n'est qu'un au revoir... Nous planchons sur une nouvelle destination pour la Toussaint. Rien n'est encore défini etpourquoi pas la Mer Rouge ? Vos propositions seront les bienvenues le mardi 05 mars 1996 à 20h00 au local.

8. CHANGEMENTS D'ADRESSES / NIVEAUX FEDERAUX

Pour une tenue efficace de notre listing, il est **IMPORTANT** de signaler et d'envoyer à l'adresse ci-dessous :

- tout changement de domicile (utile pour recevoir le courrier rapidement...)
- votre nouveau niveau fédéral (félicitations !) si vous avez passé l'examen hors de la structure T.P.M. Merci de vous y plier de bonne grâce.

Daniel STALDER 1, rue Manurhin 68 120 RICHWILLER

9. ASSEMBLEE GENERALE DU T.P.M.

L'assemblée générale (élective cette année), aura lieu le Vendredi 18 octobre 1996 à 19h45 au Centre Sportif Régional, rue des Frères Lumière à Mulhouse (près du Stade Nautique de L'Illberg). Sortez vos agendas.....et notez !

10. AUTRES INFOS

- Nr. Club du T.P.M. auprès de la F.F.E.S.S.M. : N° 06 68.131
- Inscription Tribunal de Mulhouse : Vol. XL II Folio 31
- Affiliation O.M.S. : N° 149
- Agrément Jeunesse et Sport : N° 42.84.68.S
- Notre N° de contrat : 1332574705
- Notre assureur : AXA Assurances
Cabinet Jean Lafont
34, bld Clémenceau
66 000 Perpignan
Tél. 68.35.22.26
Fax. 68.35.11.05

COMMISSION MATERIEL

Chers amis plongeurs et plongeurs

L'équipe matériel (cru 1996) vous souhaite la bienvenue au seuil de la nouvelle année et vous présente les membres qui auront le plaisir de contribuer et de veiller à la parfaite réalisation de vos plongées.

Responsables : **Ralph MUNSCH** Partie technique - matériel
Christine BÜNDER Partie gestion-administration-location

Membres de l'équipe gonflage :

Anne-Marie BUTZ - Béatrice WELTER - Vincent CHRISTEN - Halim GRISEZ - Rémi RUDLER
Dominique BANNWARTH - Michel WERMUTH - Patrick BARBIERI - Roger NAAS - Aldo IANNONE - Rémy RAMSTEIN (TIV) - Michel WELTER (TIV)

Autres T.I.V. : Jean-Paul WITTMANN - Patrick DURAND

A cette occasion, nous souhaitons rappeler à toutes les personnes louant du matériel club ou gonflant leurs blocs personnels, certains points élémentaires de sécurité devant être respectés :

1. LOCATION

Les différents articles empruntés doivent être contrôlés par chaque usager avant utilisation ! N'hésitez pas à demander conseil ou à poser des questions si vous supposez un dysfonctionnement ou une panne. Notre équipe est à votre disposition.

Ne vous privez pas d'une belle plongée pour des problèmes de : blocs à 1/2 pleins, joints manquants, détendeurs sans direct-système, boucles ou sangles qui manquent sur un stab etc...

Aucun crédit de location ne sera effectué pour les personnes ayant remarqué trop tardivement ce genre de désagréments.

Afin d'éviter ces problèmes, **signalez TOUS les éléments défectueux** lors de leur réintégration au local après la plongée. Il peut arriver à tout le monde de perdre un joint ou de laisser tomber un détendeur...mais dites-le nous !
Des étiquettes sont à votre disposition pour mentionner la panne ou la partie abîmée de l'article.

PRENEZ EXTREMEMENT SOIN DU MATERIEL EMPRUNTE ; le prochain utilisateur vous en sera reconnaissant...et nous aussi.

Il s'avère que l'un ou l'autre de nos gentils membres "oublie" un peu trop souvent de rendre le matériel dans les délais impartis ; **attention aux cases de pénalités sur les cartes !**

Par décision du Comité Directeur, la location de matériel club pour la période des vacances est suspendue dans l'immédiat et ce jusqu'à nouvel avis. Une mise au point de la FFESSM concernant les responsabilités contractuelles club/membres ayant motivé cette décision.

2. GONFLAGE DES BLOCS PRIVÉS

Nous demandons aux propriétaires de veiller personnellement à l'inspection visuelle annuelle et à la réépreuve (dans les délais) de leurs blocs personnels. Lors des permanences gonflage, l'équipe matériel recevra des consignes strictes concernant la vérification de la date de réépreuve des bouteilles privées. **Aucun bloc ne sera gonflé si cette date est dépassée !**

Afin de faciliter la tâche des T.I.V., **2 dates** ont été retenues pour les blocs nécessitant une inspection visuelle et/ou réépreuve : **les 16 mars 1996 et 19 octobre 1996 à partir de 9h00 en continu.** On vous demandera d'aider aux travaux, sous la surveillance des TIV accrédités. Il sera demandé une quote-part de fr. 50.- pour les non-participants.

3. A TOUS LES MEMBRES

Le nombre de personnes autorisées dans le local technique, lors des permanences gonflages, est fixé à **3 MAXIMUM (le permanent y compris).** **Aucun enfant n'est accepté dans le local.**

Nous nous doutons bien que toutes ces contraintes ne sont pas forcément du goût de tous et que cela donne parfois davantage une impression de plongée administrative que de loisir ! Toutefois, la plongée sous-marine étant qualifiée "d'activité à risques", nous nous devons d'être très vigilants sur la sécurité, tant individuelle que collective, des membres de notre club. Nous comptons pleinement sur votre compréhension.

Très bonnes bulles 1996 à tous. Au plaisir de vous revoir très nombreux lors des premières plongées de la saison.

A très bientôt

Toute l'équipe matériel

Brasserie - Restaurant

8 place de la République
68110 Illzach

Tel. : 89.57.18.04
Fax : 89.52.04.25

AUTO-ECOLE
champion
S.a.r.l.

Permis
Auto
Moto
Bateau

Venez rejoindre une
équipe jeune, sympa
et dynamique.

10%

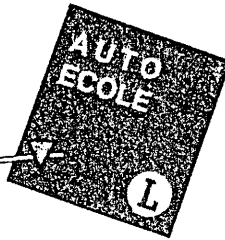
de remise
sur présentation
de ce bulletin

25, avenue de la République
68000 COLMAR
Tél. 89 23 88 30

43, rue de l'Agriculture
68200 MULHOUSE
Tél. 89 59 02 00

16, rue Wilson
68100 MULHOUSE
Tél. 89 45 32 97

6655, rue de Hirschau
68280 KINGERSHEIM
Tél. 89 52 66 65



L'ARC ET

RAPPORT DE LA COMMISSION NAGE AVEC PALMES SAISON 94 / 95

L'année écoulée m'a permis de prendre contact avec le côté organisation et compétition de la Nage avec Palmes, grâce à l'aide et aux conseils avisés du nouveau responsable départemental de la N.A.P., Alain Siebold.

Les nageurs et nageuses du TPM ont participé à l'ensemble des compétitions se déroulant dans la région proche, principalement des traversées ou des descentes de rivières, au cours desquelles certains se sont classés parmi les meilleurs régionaux dans leur catégorie. Régine Waltisperger par exemple, s'est régulièrement classée première ou deuxième en Vétéran 1 Femme, de même pour Robert Nopre et Joseph Hueber, respectivement en Vétéran 1 et Vétéran 2 Homme. Un coup de chapeau particulier à Bruno Bieschinski qui, malgré ses nombreux printemps, n'hésite pas avec toujours autant d'entrain, à mouiller ses palmes dans les eaux fraîches de nos rivières.

Félicitations à Robert Nopre pour son titre de champion d'Alsace chez les Vétérans 1, ainsi qu'à Daniel Stalder pour sa troisième place dans la même catégorie.

A noter également, la participation de trois nageurs du TPM aux Championnats de France de Grand Fond à Valence (R. Nopre, J. Hueber, C. Fuhrer).

Très bon déroulement de la Traversée de Mulhouse du 1er Mai, malgré l'inquiétude que nous a procuré la mise à sec du canal, dont le remplissage n'a commencé que trois jours avant la compétition ! Je tiens à remercier toutes les personnes qui ont participé, que ce soit en qualité de compétiteurs - 15 nageurs du TPM - ou à l'assistance (qu'elle soit aquatique ou gastronomique).

Certains d'entre nous se sont d'ailleurs fort honorablement placés ; commençons par le classement féminin : Anne-Marie Butz 2ème Senior, Régine Waltisperger 2ème Vétéran 1. Classement hommes : Serge Pérez 3ème Senior. Tir groupé chez les Vétérans 1 avec Robert Nopre 2ème, Christian Fuhrer 3ème, Jacky Lang 4ème. Enfin, Joseph Hueber 3ème Vétéran 2. J'espère vous compter tout aussi nombreux pour la prochaine édition.... voire plus ?

Cette année, la commission NAP a fait l'acquisition de 2 monopalmes d'initiation supplémentaires et de 2 bouteilles de 4 litres spécialement étudiées pour la NAP. Ceci dans le but de développer l'utilisation de la monopalme au sein du TPM, que ce soit en compétition ou en loisir.

La saison 95/96 sera particulièrement importante pour nous. En effet, le Championnat d'Alsace de Nage avec Palmes se déroulera à Mulhouse le 28 janvier 1996. Il est organisé par le CDESSM 68 avec la collaboration du TPM. C'est pourquoi, nous aurons besoin de nombreux bénévoles pour l'organisation, le chronométrage etc... Et surtout de nageuses et de nageurs ! De plus, le Championnat de France d'Hiver se déroulant cette année à Strasbourg, nous aurons l'occasion d'y observer l'évolution de nageurs de très haut niveau.

Dans le ferme espoir de vous compter nombreux parmi nous pour la saison prochaine et celles à venir.....

Le responsable de la Commission NAP

Michel Welter





13. L'équipe masculine aux championnats d'Alsace en piscine à Strasbourg



12. Tour du lac de Kruth en juin "Wouaouff".... Joseph en a terminé.

MEILLEURES PERFORMANCES REGIONALES (30 / 00 / 1995).

VETERANS I HOMMES

Temps	Nom	Club	Date	Lieu
50 m NL	24'41	PETER Marc	5/03/95	UCKANGE
100 m NL	52'03	NOPRE Robert	2/10/88	STRASBOURG
200 m NL	1'58'31	NOPRE Robert	12/06/88	LUNEVILLE
400 m NL	4'15'57	BRAND Alain	3/10/93	SELESTAT
800 m NL	9'02'49	BRAND Alain	23/02/92	LONGWY
1500 m NL	18'19'15	NOPRE Robert	18/12/88	LONGWY
1850 m NL	23'12'90	NOPRE Robert	8/11/87	STRASBOURG
50 m AP	2'32	NOPRE Robert	22/04/90	STRASBOURG
100 m IS	56'60	BRAND Alain	3/10/93	SELESTAT
200 m IS	4'30'25	BRAND Alain	26/01/92	SELESTAT
400 m IS	9'29'03	BRAND Alain	26/01/92	SELESTAT
800 m IS	3'52'77	BARBAROT-GALLI- SCHMISSE-STRAB	12/06/94	LONGWY

VETERANS I DAMES

100 m NL	1'08'32	WERLY Liliane	12/04/87	STRASBOURG
200 m NL	2'34'86	WERLY Liliane	12/04/87	STRASBOURG
400 m NL	11'39'13	FRUH Anelise	3/10/93	SELESTAT
800 m NL	4'45'59	BARBAROT Jean	8/11/87	STRASBOURG
1500 m NL	23'46'59	DESAGA Francoise	8/11/87	STRASBOURG
1850 m NL	29'16'44	DESAGA Francoise	2/10/88	STRASBOURG
50 m AP	34'91	DESAGA Francoise	29/01/95	STRASBOURG
100 m IS	1'16'90	LAPORTE Veronique	29/01/95	STRASBOURG
400 m IS	6'05'51	HERBER Monique	29/01/95	STRASBOURG

VETERANS II HOMMES

50 m NL	25'29	CANIAUX Bernard	13/03/94	FLORANGE
100 m NL	56'22	BARBAROT Jean	13/06/93	LONGWY
200 m NL	2'08'97	BARBAROT Jean	12/06/94	LONGWY
400 m NL	4'45'56	GERLING Robert	17/04/94	MOYEUVE-G.
800 m NL	10'08'56	GERLING Robert	24/05/87	LUNEVILLE
1500 m NL	19'17'35	GERLING Robert	24/05/87	LUNEVILLE
1850 m NL	27'16'27	VASSEUR Gaby	27/02/94	LONGWY
50 m AP	26'07	FISCHER Marc	14/06/92	LUNEVILLE
100 m IS	5'274	FISCHER Marc	31/01/93	SELESTAT
400 m IS	4'30'46	FISCHER Marc	14/06/92	LUNEVILLE
800 m IS	11'01'10	KOBLER René	26/01/92	SELESTAT

VETERANS II DAMES

50 m NL	30'73	APTEL Monique	29/01/95	STRASBOURG
100 m NL	1'12'70	APTEL Monique	30/01/94	SELESTAT
200 m NL	3'04'00	APTEL Monique	31/01/93	SELESTAT
400 m NL	6'13'94	APTEL Monique	30/01/94	SELESTAT

RECORDS REGIONAUX (30 septembre 1995).

MESSIEURS

Temps	Nom	Club	Date	Lieu
50 m NL	20'44	GEORGES Fabrice	23/01/94	UCKANGE
100 m NL	42'70	GAUNARD Michel	25/07/85	LONDRES
200 m NL	1'34'21	GAUNARD Michel	8/08/86	BERLIN
400 m NL	3'27'15	GAUNARD Michel	8/08/86	BERLIN
800 m NL	7'13'18	GEORGES Fabrice	24/08/93	MOSCOU
1500 m NL	13'34'22	FIETVET Marc	8/08/86	BERLIN
1850 m NL	17'54'01	GEORGES Fabrice	27/02/94	LONGWY
50 m AP	18'00	GAUNARD Michel	26/08/84	MEXICO
100 m IS	40'76	GAUNARD Michel	15/06/86	LONGWY
200 m IS	3'20'60	GAUNARD Michel	6/07/86	ST MALO
400 m IS	7'24'61	GEORGES Fabrice	9/07/93	SALON-DE-PRO.
800 m IS	3'08'42		28/06/87	TOURS
4 x 100 m NL				
4 x 200 m NL	7'08'96		26/06/87	TOURS

DAMES

50 m NL	22'89	MUSART Nathalie	11/06/95	LONGWY
100 m NL	50'13	HELEU Gaëlle	22/01/95	UCKANGE
200 m NL	1'52'10	HELEU Gaëlle	31/08/94	BALATONFUZO
400 m NL	3'58'48	OTTINGER Laetitia	20/03/94	ORLEANS
800 m NL	8'06'15	OTTINGER Laetitia	5/09/93	LYON
1500 m NL	15'31'27	OTTINGER Laetitia	8/07/94	LILLE
1850 m NL	19'21'38	OTTINGER Laetitia	27/02/94	LONGWY
50 m AP	20'57	HELEU Gaëlle	9/01/94	NANCY
100 m IS	47'89	OTTINGER Laetitia	7/07/95	TOULOUSE
400 m IS	3'45'05	OTTINGER Laetitia	8/07/95	TOULOUSE
800 m IS	7'51'10	OTTINGER Laetitia	5/09/93	LYON
4 x 100 m NL	3'45'22		11/03/90	CHALONSIM
4 x 200 m NL	9'03'89	MARTIN-MARTIN- HURBAIN-POUGET	26/04/86	LUXEMBOURG

L'ASSURANCE FEDERALE

Plongeurs, plongeurs ATTENTION ! Etes-vous bien assurés ?

Le fait de posséder la licence fédérale de la saison en cours (obligatoire pour la pratique de l'activité de plongée au sein de la Fédération), permet à chaque membre de bénéficier d'une assurance **Responsabilité Civile aux Tiers** et d'une garantie de **Protection Juridique**.

La **Responsabilité Civile aux Tiers** couvre (pour les conséquences pécuniaires) les membres pour les dommages corporels, matériels et immatériels causés à autrui lors de la pratique de leurs activités déclarées au sein du club.

La **Protection Juridique** consiste en la prise en charge par l'assurance fédérale, des différents recours que le membre pourrait être amené à faire à l'encontre d'une tierce personne chaque fois qu'il aura été victime d'un préjudice pouvant donner lieu à une indemnisation (ou d'un recours d'une tierce personne envers un membre).

MAIS, posséder la licence fédérale de l'année en cours **NE COUVRE EN AUCUN CAS** l'assuré pour les accidents subis par lui-même et *ne mettant en cause aucune autre personne*.

Ainsi, si au cours d'une séance d'entraînement, vous vous cassez une jambe en glissant sur le bord du bassin, l'assurance de base R.C. de la licence ne vous couvre pas ! De même, si vous avez un accident de plongée à l'étranger, sans que la faute de quiconque soit mise en évidence, les frais médicaux ou de rapatriement ne sont pas pris en charge par l'assurance fédérale !

Pour vous prémunir, il faut souscrire (à moins que vous n'ayez une assurance personnelle couvrant de tels faits) **une assurance individuelle complémentaire et assistance** (valable dans le monde entier). C'est cette assurance individuelle complémentaire, improprement appelée "licence de compétition", qui couvrira pratiquement tous les accidents (mais non la maladie) subis par l'assuré de son propre fait et pouvant entraîner : frais de traitement (médicaux, chirurgicaux, hospitalisation etc...) incapacité temporaire ou permanente, décès, frais de recherches, de sauvetage, de rapatriement ou autres...

PAR EXTENSION, cette assurance individuelle complémentaire sert également pour la compétition et devient alors obligatoire pour le pratiquant, quelles que soient les disciplines pratiquées ; N.A.P., orientation, chasse etc...

Le coût de cette assurance individuelle complémentaire, **facultative mais fortement conseillée** pour le pratiquant actif, varie selon la catégorie choisie :

Catégorie	Montant	Capital en cas de décès	Capital en cas d'invalidité perm. totale	Frais de traitement	Frais de recherche et de sauvetage	Frais d'évacuation sanitaire	Garantie d'assistance
1	84.-	40'000.-	60'000.-	40'000.-	5'000.-	sans limite	sans limite
2	110.-	50'000.-	100'000.-	40'000.-	5'000.-	sans limite	sans limite
3	160.-	120'000.-	220'000.-	40'000.-	5'000.-	sans limite	sans limite

1bis	40.-	40'000.-	60'000.-	40'000.-	piscine uniquement (à partir de 14 ans) pour NAP, Hockey, Tir sur cible		
------	------	----------	----------	----------	---	--	--



14. Mise en place d'une plateforme immergée au fond du lac de Kruth Wildenstein, par une équipe du T.P.M.

Photo D.R.

15. Niveau : - 26 m, Cap : 250/260° depuis le Belvédère

Photo N.S.



ESTARTIT 1995

Merci aux encadrants du T.P.M.

Bien qu'il y en est un que je ne peux plus encadrer, tellement il m'a balancé de seaux d'eau glacée et arrosé traitreusement au tuyau, même dans les oreilles, alors qu'on avait dit : "pas les oreilles" !

Le séjour à Estartit a été une réussite, même le temps a été de la partie (16° le matin, 23° l'après-midi, soleil et mer d'huile). J'ai été surpris par la quantité de poissons, la beauté des fonds et l'ambiance du club. J'ai pu parfaire ma technique et mes connaissances en flore et en faune. J'ai appris beaucoup sur les moeurs des poissons et notamment sur celle des mérous ! Je ne savais pas qu'on pouvait les nourrir aussi facilement, et surtout qu'ils avaient un tel appétit. (mes doigts s'en souviennent encore)

On m'a toujours dit qu'il ne fallait pas leur donner tant à manger, car leur peau se tend, puis la peau du mérou pète ! Enfin, la prochaine fois, je ne me laisserai plus surprendre par ce stupide animal à poil laineux et je ne les nourrirai qu'armé d'une tondeuse, car on prétend que la peau de mérou s'tond.

J'ai apprécié les plongées dans les grottes, les ballades le long des tombants à corail et même la plongée sur l'épave du "REGGIO", bien qu'une autre épave nous en ai dissuadé, par crainte de mimétisme sans doute, tant il est vrai que les deux épaves commencent sérieusement à se concrétionner...

Bravo à nos deux collègues qui ont passé leur niveau 2 et 3, avec balancement par-dessus bord et retour à la nage pour fêter ça. Super rigolade le dernier jour, pour la mise à la baille collective ; je te pousse, tu me pousSES, on se pousse, tu ne me pousSES pas j'y vais tout seul etc... (toutes variantes possibles).

Merci au personnel du Santa Anna (Juan, Gloria, Emilia, Santis, Luis...).

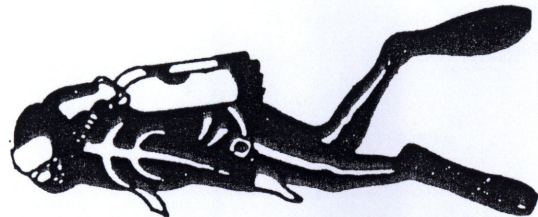
Merci aux marins-moniteurs de la Siréna. Merci à Régine, notre infirmière de service, à Mathieu, le "Saint Bernard sous-marin", qui retrouve les tubas épris de liberté...

Merci à la Sainte Trinité : le Papé, le Papi et l'Ange Gabriel, qui tenait nos tableaux de plongées, malgré les vacheries odieuses d'Olivier, qui bien qu'évoquant le rameau du même nom, n'avait rien de pacifique !

Merci à nos chauffeurs et à Robert qui nous a prouvé qu'il tenait le micro du "Karaoké" aussi bien que le volant.

Enfin merci à tous les participants d'Estartit 95, pour un mot gentil, une aide pour s'équiper, un conseil pour plonger, un "Mars" à la sortie de l'eau, un pot bu ensemble au bar, une partie de cartes, une discussion, bref tout ce qui contribue à l'amitié qui a été présente tout au long du séjour.

Joseph Schaguéné



16. Dernières consignes du "Chef" avant la mise à l'eau

Photo R.W



17. "C'était un soir à la bataille de Reichh..."

Essai de cordes vocales au Santa Anna

Photo R.W. 37

**Tout pour le métal, faites le
vous même
Vente au détail
Coupe sur mesure
Gratuite**

BRICOFER

Ouvert de 8 h à 12 h
de 14 h à 18 h
Samedi matin
de 8 h 30 à 10 h
Tel. 68 25 38 00

**Fers, tôles
motifs en fer forgé
pour clôture, grille
caillebotis, tapis brosses
boulonnerie et accessoires**

**S.E. STALDER 1 rue Manurhin
68120 RICHWILLER (parking assuré)**

38^{ème} ASSEMBLEE GENERALE DU T.P.M. RAPPORT MORAL

Mesdames, Messieurs, chers amis, chers membres, bonsoir

Je déclare ouverte la 38^{ème} Assemblée Générale du T.P.M.

C'est l'heure de fermer les transats et d'ouvrir les cahiers ; c'est également l'heure pour moi de vous présenter le bilan de l'année écoulée.

De ce bilan, je voudrais tout d'abord mettre en exergue un point qui me tenait à coeur, et vous aussi, j'en suis sûr...

J'en avais fait la priorité nr. 1 à la dernière Assemblée Générale ; c'était l'obtention d'un local pour le T.P.M.

Vous en avez tous pris connaissance soit par lettre, soit par la lecture du "Cormoran", la Municipalité mulhousienne a accédé à notre demande. Ce futur club-house, dans lequel nous avons commencé les travaux en mars 94 sera, si tout se déroule comme prévu, opérationnel d'ici le printemps prochain.

Et ce soir, je ne voudrais manquer en aucun cas, l'occasion de faire l'éloge de celles et de ceux qui, de par leur travail assidu et leur enthousiasme, contribuent efficacement à la réussite de notre projet commun ; qu'ils en soient très sincèrement remerciés.

Plus loin parmi les objectifs 95, notons la poursuite et le développement du stage pour enfants, mis en place depuis 94 déjà. Il connaît un engouement certain auprès des jeunes de 8 à 12 ans. Ce stage répond aux souhaits de la Fédération, mais également à ceux de la Ville de Mulhouse qui voit ce genre d'action en faveur des jeunes d'un très bon oeil !

Sur le plan technique, très bon cru 94 a vu le succès d'une quarantaine de Niveau 1, 9 Niveau 2, 1 Niveau 3, 3 Niveau 4 et un Moniteur breveté d'Etat, M. Joseph Hueber.

Souhaitons que de cette masse de nouveaux promus se dégageront dans un proche avenir les futurs cadres dont le club a tant besoin !

A quelques dizaines près, les membres du T.P.M. ont effectués plus de 1'100 plongées, que l'eau soit douce ou salée, verte ou noire, bleue ou rouge... et nous avons la satisfaction de n'avoir à déplorer ni incident, ni accident.

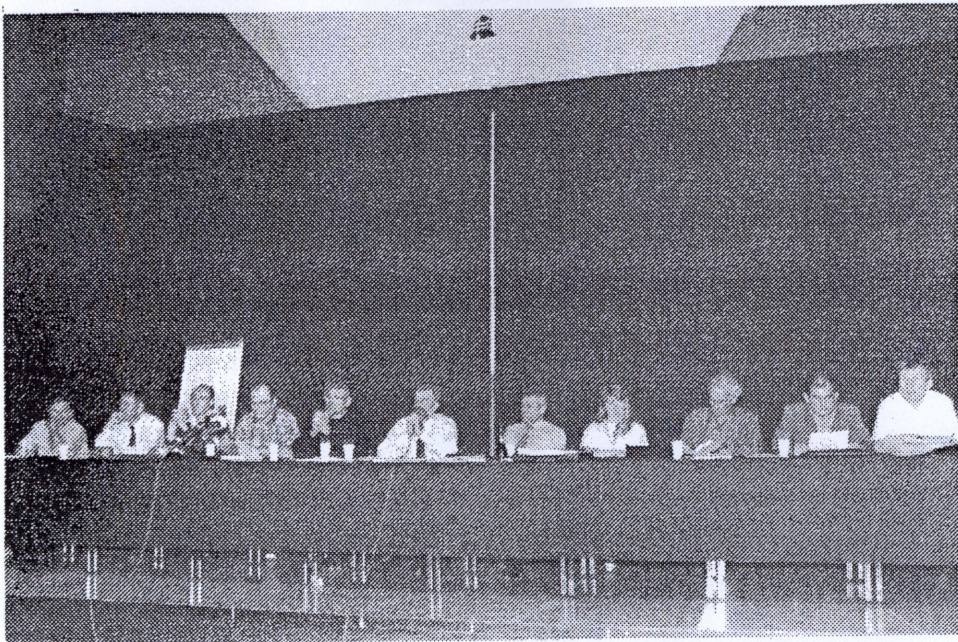
Cela prouve, si besoin était, le sérieux de notre encadrement. Encadrement que je remercie au passage pour toutes ces heures passées en piscines, lacs et mers, pour sa rigueur, sa vigilance et le respect des règles de sécurité et de déontologie.

Les palmeurs du T.P.M. se comptent sur les doigts de la main, mais sont très efficaces, se déplacent beaucoup (et souvent loin) et surtout trustent les places d'honneur dans les compétitions locales et régionales. Une féminine y prend d'ailleurs son pied -pardon, sa palme-. Sa devise : une course, une coupe ! Puisse-t-elle faire des émules...

L'avenir et le responsable N.A.P. nous le diront !

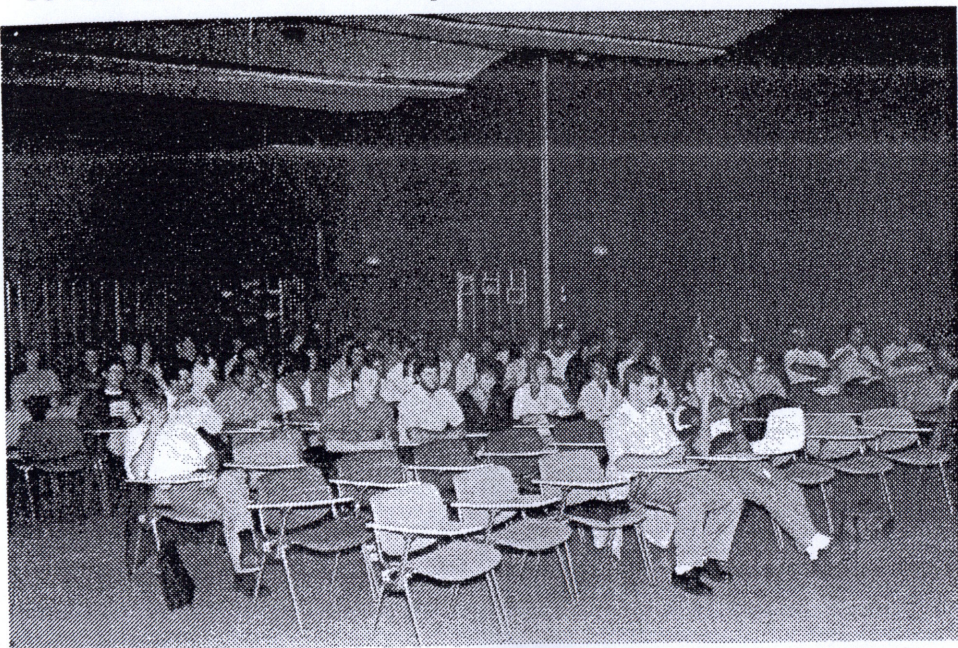
La commission Audio-Visuelle a maintenant un an. Son responsable, petit de taille mais grand par le talent, a su insuffler une réelle dynamique et ses membres accumulent les places d'honneur dans les compétitions A.V. régionales.

Le club est relativement bien équipé en matériel de plongée; il faut pourtant toujours veiller à changer des pièces défectueuses, remplacer du matériel devenu obsolète, acheter ou compléter celui qui fait défaut pour assurer la formation ou la sécurité des membres.



18. Le nouveau Comité au complet

Photo R.M.



19. Les membres de l'Assemblée, attentifs..

Photo R.M.

Une mention particulière à l'équipe gonflage, efficace cheville ouvrière d'une tâche primordiale ; assurer le "ravitaillement en air" des plongeurs !
Mais je laisse le soin au responsable matériel de vous en dire davantage tout à l'heure.

Vous constaterez avec le rapport du Trésorier, que nos finances ont quelque peu perdu du poids! Les différents achats, liés aux travaux en cours nous valent en effet, une petite cure d'amaigrissement. Toutefois, nous ne sommes pas encore anémiques et pouvons nous féliciter d'avoir su engranger et dépenser avec modération tout au long de ces dernières années. Ce qui me permet d'affirmer que le T.P.M. sait gérer les finances de façon saine et rigoureuse.

Plus convivial, citons le traditionnel repas de fin d'année, qui réunit et récompense les responsables à tous niveaux du T.P.M. et la sortie club 94 à Estartit, une de celle qui restera dans les annales. Les îles Médas sont aux plongeurs ce que la Mecque est à l'Islam, c'est à dire l'un des derniers lieux sacrés (car protégé) où les nouveaux, tout comme les anciens d'ailleurs, peuvent constater que faune et flore ne sont pas encore complètement éradiquées en Méditerranée.

Une association comme la nôtre se doit aussi de rayonner et d'organiser ou prêter son concours, dans la mesure de ses moyens, aux différentes manifestations locales, qu'elles soient associatives, sportives ou caritatives. Je pense notamment à la Traversée du 1er Mai, au Triathlon de Niffer, aux activités de l'été de la Ville de Mulhouse, aux Restos du Coeur etc...

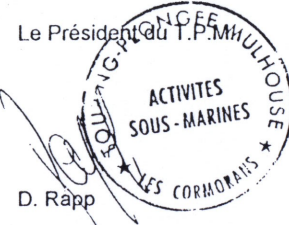
Egalement présence et participation de vos cadres à différents jurys d'exams départementaux, réunions avec les élus locaux, assemblées générales etc...

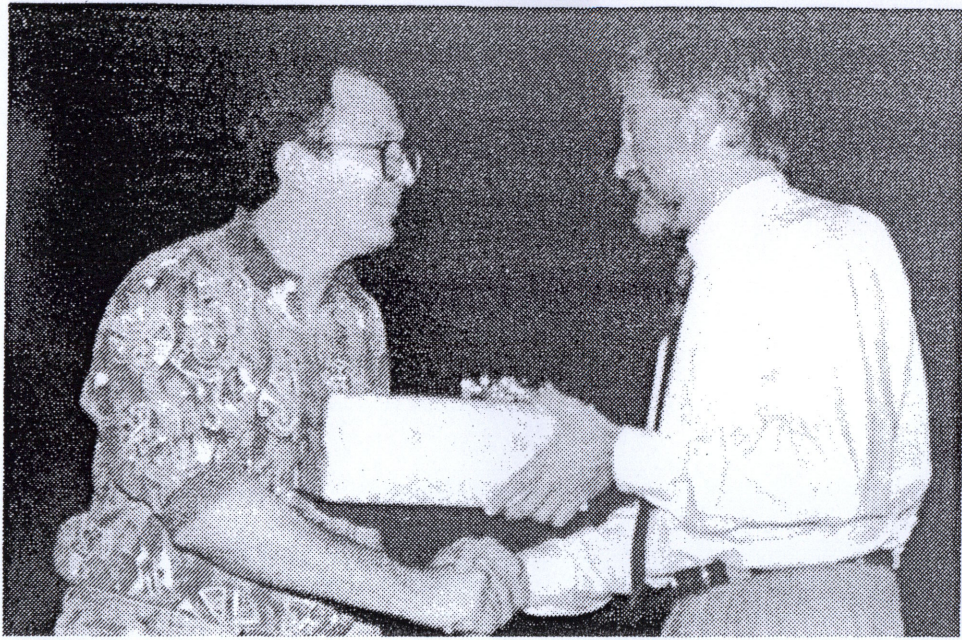
Cette volonté d'insertion dans le paysage local ou régional nous fait connaître auprès des élus de tous bords. Le T.P.M. est ainsi reconnu comme un club entreprenant, sérieux, dynamique et convivial.

Cette reconnaissance, c'est le fruit de votre travail et de celui de vos dirigeants et encadrants. Elle trouve son aboutissement avec deux "Lettres de Félicitations" de Jeunesse et Sports pour M. Bruno Bieschinski et votre serviteur et son point d'orgue à l'occasion de la remise très récente par M. le Préfet, de deux médailles de bronze de la Jeunesse et des Sports à des membres méritants, MM. Roger Schaub, votre Trésorier et M. Robert Nopre, ancien Président du T.P.M. et présentement Président du Comité Départemental d'Etudes et de Sports Sous-Marins.

Pour conclure, je voudrais vous remercier pour la confiance témoignée au Comité : que la passion qui nous unit et nous anime tous, soit le ciment d'un Touring Plongée Mulhouse encore plus soudé, encore plus grand, encore plus fort pour l'année à venir.

Merci de m'avoir prêté votre attention.

Le Président du T.P.M. MULHOUSE

 D. Rapp



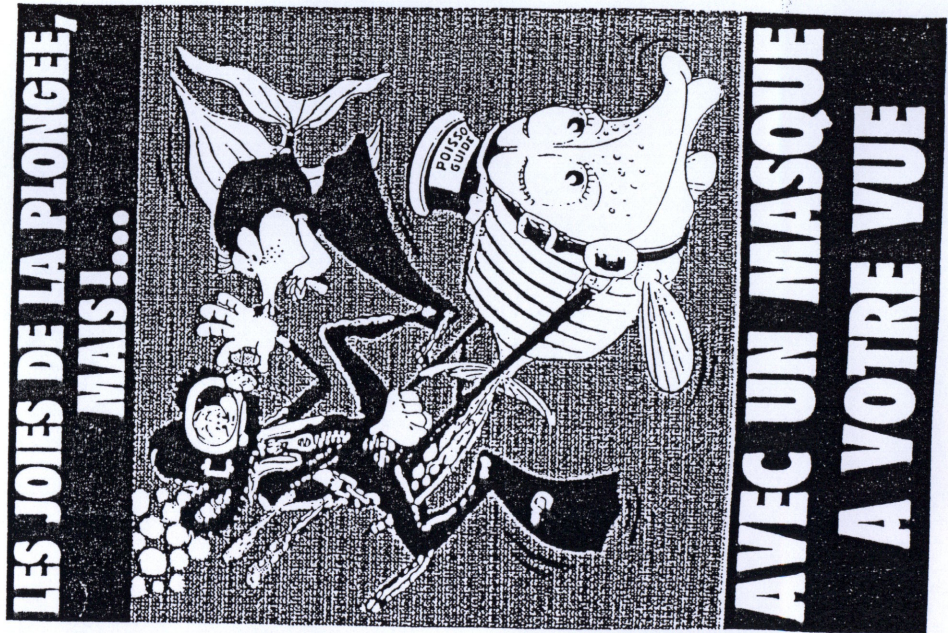
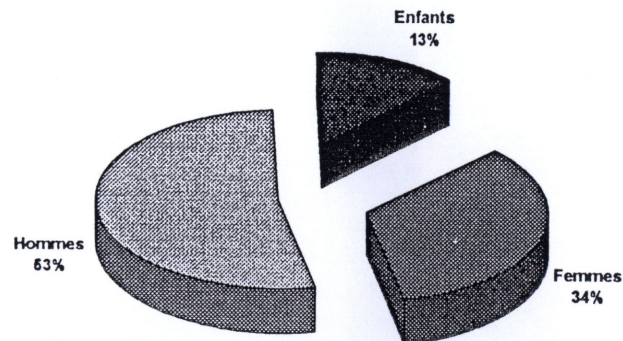
20 - "En vertu des pouvoirs qui me sont conférés..."

Le Président RAPP récompense un membre très méritant Patrick DURAND.

STATISTIQUE MEMBRES DU T.P.M.

SAISON 94 / 95

■ Femmes ■ Hommes ■ Enfants



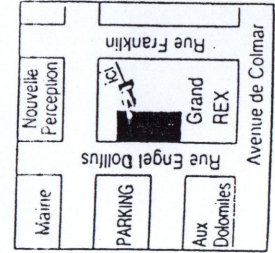
Un masque équipé
de 2 verres optiques
à partir de 585 F.*

* Remise déduite

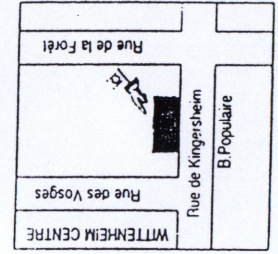


**KELBERT
OPTICIEN**

57, rue Engel Dollfus
LE GRAND REX - MULHOUSE
Tél: 89 43 29 93

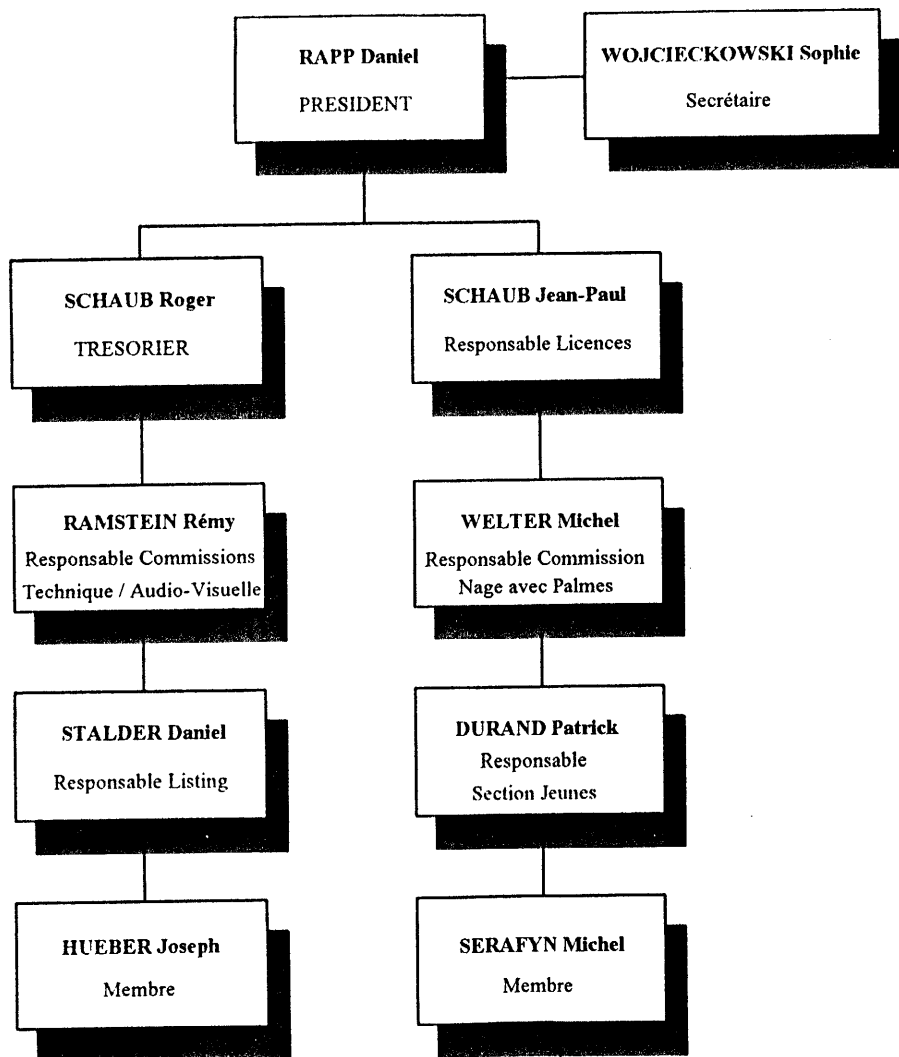


18, rue de Kingersheim
WITTENHEIM centre
Tél: 89 50 32 67



REMISE CLUB DE 10%

COMPOSITION DU NOUVEAU COMITE DIRECTEUR



TOURING PLONGEE MULHOUSE LISTE DE L'ENCADREMENT 1996

NOM	PRENOM	QUALIFICATION	TELEPHONE	
1	RAPP	Daniel	M.F. 1* Président	89 64 38 90
2	SCHAUB	Roger	M.F. 1* Trésorier	89 61 55 70 (bureau)
3	NOPRE	Robert	B.E.E.S. 1*	89 59 59 89
4	HUEBER	Joseph	B.E.E.S. 1*	---
5	RAMSTEIN	Rémy	B.E.E.S. 1* Resp. Technique	89 64 08 32
6	SCHAEFFER	Patrick	M.F. 1*	89 53 98 97
7	ANTZ	François	Niveau 5	89 59 83 73
8	FUHRER	Christian	Niveau 4 / Initiateur	---
9	SCHIEBEL	Constant	Niveau 4 / Initiateur	89 53 15 71
10	WITTMANN	Jean-Paul	Niveau 4 / Initiateur	89 62 03 33
11	WELTER	Michel	Niveau 4 / Initiateur	89 64 10 51
12	DURAND	Patrick	Niveau 4 / Initiateur	89 42 30 75
13	WERMUTH	Michel	Niveau 4 / Initiateur	89 40 09 99
14	ERNY	Roland	Niveau 4 / Initiateur	89 48 48 82
15	SCHIEDECKER	Dominique	Niveau 4	89 06 14 26
16	SCHIEDECKER	Jacky	Niveau 4	89 06 14 26
17	SERAFYN	Michel	Niveau 4	89 64 23 81
18	GRISEZ	Halim	Niveau 4	89 42 71 99
19	HEBERT	Michel	Niveau 4	89 53 87 09
20	BÜNDER	Christine	Niveau 4	89 44 04 25
21	STALDER	Daniel	Niveau 3 / Initiateur Resp. Adm. Matériel	89 52 38 00 (bureau)
22	MARTINEZ	Robert	Niveau 2 / Initiateur	89 56 36 96
23	HUBER	Claude	Niveau 2 / Initiateur	89 43 27 73
24	RUDLER	Henry	Niveau 2 / Initiateur	89 54 27 92
25	LESCURE	Hélène	Niveau 2 / Initiateur	89 64 35 28
26	SIEBOLD	Alain	Niveau 1 / Initiateur NAP	89 50 10 92